

# Praktyczna nauka języka niemieckiego V - opis przedmiotu

| Informacje ogólne   |                                        |
|---------------------|----------------------------------------|
| Nazwa przedmiotu    | Praktyczna nauka języka niemieckiego V |
| Kod przedmiotu      | 09.1-WH-FGP-PN5                        |
| Wydział             | <a href="#">Wydział Humanistyczny</a>  |
| Kierunek            | Filologia / Filologia germańska        |
| Profil              | ogólnoakademicki                       |
| Rodzaj studiów      | pierwszego stopnia                     |
| Semestr rozpoczęcia | semestr zimowy 2016/2017               |

| Informacje o przedmiocie        |                                                                  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Semestr                         | 5                                                                |
| Liczba punktów ECTS do zdobycia | 6                                                                |
| Typ przedmiotu                  | obowiązkowy                                                      |
| Język nauczania                 | niemiecki                                                        |
| Sylabus opracował               | <ul style="list-style-type: none"><li>dr Karolina Rapp</li></ul> |

| Formy zajęć                                                                   |                                         |                                        |                                            |                                           |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|
| Forma zajęć                                                                   | Liczba godzin w semestrze (stacjonarne) | Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne) | Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne) | Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne) | Forma zaliczenia    |
| Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium             | 30                                      | 2                                      | 18                                         | 1,2                                       | Zaliczenie na ocenę |
| Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium         | 30                                      | 2                                      | 18                                         | 1,2                                       | Zaliczenie na ocenę |
| Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium | 30                                      | 2                                      | 18                                         | 1,2                                       | Zaliczenie na ocenę |

## Cel przedmiotu

Celem modułu "Praktyczna nauka języka niemieckiego V" jest doskonalenie sprawności językowych w zakresie mówienia, pisania, prawidłowego zrozumienia oraz analizy tekstów pisanych oraz słuchanych. W ramach zajęć duży nacisk kładziony jest na wzbogacaniu znajomości i stosowana aktywnego słownictwa, idiomatyki oraz struktur gramatycznych na poziomie zaawansowanym. Kurs ma ponadto na celu rozwijanie umiejętności dostosowania wyboru struktur gramatycznych oraz leksykalnych do wymaganego rejestru (stylistyka), tworzenia tekstów o charakterze argumentacyjnym i użytkowym, formułowania płynnych i poprawnych wypowiedzi w kontekście formalnym i nieformalnym, umiejętności wyszukiwania, analizowania i selekcjonowania informacji z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów niezbędnych do pogłębiania znajomości języka niemieckiego, umiejętności interakcji językowych oraz stosowania skutecznych strategii komunikacyjnych. Studenci w trakcie zajęć rozwijają ogólnie rozumianą świadomość językową oraz umiejętność samodzielnej pracy w procesie doskonalenia sprawności językowych. Moduł "Praktyczna nauka języka niemieckiego V" obejmuje trzy bloki konwersatoryjne:

- pisanie
- konwersacje
- ćwiczenia z tekstem.

## Wymagania wstępne

Znajomość języka niemieckiego na poziomie co najmniej B2.

## Zakres tematyczny

Tematyka zajęć dotyczy ogólnych, aktualnych zagadnień i obszarów życia codziennego, aspektów życia społecznego, gospodarczego, politycznego,kulturalnego i naukowego, elementów wiedzy krajoznawczej rodzimego i niemieckojęzycznego obszaru językowego.

## Metody kształcenia

Ze względu na typ zajęć (konwesatoria) stosuje się różnorodne aktywizujące metody nauczania,aby dodatkowo wzbudzić w uczestnikach motywację do nauki. W ramach zajęć wykorzystywane są różnicowane metody i techniki pracy, adekwatne do celów i treści omawianych na zajęciach, takie jak np.: metoda komunikatywna, uwzględniająca autonomię uczenia się; metoda audio-wizualna; metoda pracy projektowej; zastosowanie różnych form socjalnych (indywidualna, parami, w grupach); ćwiczenia produkcyjne (np. odgrywanie ról, dyskusja, pogadanka, dialogi, wypowiedzi i prace pisemne); ćwiczenia leksykalno-gramatyczne; zastosowanie różnych technik pracy (np. praca z tekstem, praca z filmem, praca z obrazkiem itp.), analiza i interpretacja tekstów źródłowych.

## Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

| Opis efektu                                                                                                                                                                                              | Symbol e efektów                                                          | Metody weryfikacji                                                                                              | Forma zajęć                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Student posiada umiejętność samodzielnego argumentowania w formie pisemnej z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania wniosków i tworzenia syntetycznych podsumowań w języku niemieckim. | <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">KN1_W02</a></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• kolokwium</li><li>• praca pisemna</li><li>• wypowiedź pisemna</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium</li></ul> |

| Opis efektu                                                                                                                                                                                                                                                                            | Symbol e efektów          | Metody weryfikacji                                                              | Forma zajęć                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Student potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów potrzebnych do poszerzenia znajomości języka niemieckiego, np. poprzez przygotowywanie prezentacji czy odpowiedzi pisemnych i ustnych.                | • <a href="#">KN1_W06</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• praca pisemna<br>• przygotowanie referatu | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium<br>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium                                                                                    |
| Student posiada umiejętność tworzenia użytkowych tekstów pisemnych w języku niemieckim oraz redagowania typowych pisemnych prac filologicznych.                                                                                                                                        | • <a href="#">KN1_W03</a> | • kolokwium<br>• praca pisemna                                                  | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium                                                                                                                                                               |
| Student umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności analizy, streszczenia, formułowania różnych wypowiedzi pisemnych i ustnych, referowania itd. w języku niemieckim, korzystając z różnych źródeł.                                                                      | • <a href="#">KN1_U02</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• praca pisemna<br>• przygotowanie referatu | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium<br>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium                                                                                    |
| Student potrafi formułować wypowiedź ustną na zadany temat związany z programem zajęć ze szczególnym uwzględnieniem formułowania przyczynku do dyskusji, tez i wniosków, argumentowania, prowadzenia dyskusji z wykorzystaniem adekwatnego dla danego obszaru tematycznego słownictwa. | • <a href="#">KN1_U07</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• referat                                   | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium                                                                                                                                                           |
| Student posiada umiejętność przygotowania wystąpień ustnych na tematy życia codziennego i tematy popularnonaukowe w języku niemieckim.                                                                                                                                                 | • <a href="#">KN1_U11</a> | • odpowiedź ustna<br>• referat                                                  | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium                                                                                                                                                           |
| Student potrafi wykorzystując różnorodne techniki komunikacyjne porozumiewać się i dyskutować na temat dziedzin studiowanych w ramach specjalności filologia germańska.                                                                                                                | • <a href="#">KN1_W11</a> | • odpowiedź ustna                                                               | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium                                                                                                                                                           |
| Student ma pogłębioną wiedzę na temat interpretacji tekstów i rozumie zaawansowane metody ich krytycznej analizy.                                                                                                                                                                      | • <a href="#">KN1_W08</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• praca kontrolna                           | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium                                                                                                                                                   |
| Student potrafi zastosować różne, odpowiednie dla danego dzieła, techniki analityczne do tekstów zróżnicowanych gatunkowo i stylistycznie.                                                                                                                                             | • <a href="#">KN1_U06</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• praca kontrolna                           | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium                                                                                                                                                   |
| Student potrafi na podstawie wiedzy naukowej i doświadczeń formułować krytyczne opinie na temat wytworów kultury.                                                                                                                                                                      | • <a href="#">KN1_U15</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• referat                                   | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium                                                                                                                                                   |
| Student potrafi rozpoznać, wyselekcjonować oraz dokonać krytycznej oceny różnego rodzaju tekstów kultury, oraz posiada wiedzę o zróżnicowaniu tekstów artystycznych i nieartystycznych oraz naukowych i popularnonaukowych.                                                            | • <a href="#">KN1_W03</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• referat                                   | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium                                                                                                                                                   |
| Student zna zróżnicowane słownictwo i struktury gramatyczne z zakresu praktycznej nauki języka niemieckiego nawiązujące do przerabianych tematów.                                                                                                                                      | • <a href="#">KN1_W10</a> | • kolokwium<br>• odpowiedź ustna<br>• praca pisemna                             | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium<br>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium<br>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium |
| Student ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, i potrafi wykorzystać informacje zwrotne do produkcji udoskonalonych tekstów własnych oraz wypowiedzi w języku niemieckim.                                                                                                 | • <a href="#">KN1_K01</a> | • odpowiedź ustna<br>• praca pisemna                                            | • Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Ćwiczenia z tekstem - Konwersatorium<br>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Konwersacje - Konwersatorium<br>• Praktyczna nauka języka niemieckiego V - Pisanie - Konwersatorium |

## Warunki zaliczenia

Warunkiem zaliczenia modułu jest uzyskanie pozytywnych ocen ze wszystkich trzech bloków składających się na przedmiot "Praktyczna nauka języka niemieckiego V". Otrzymanie oceny niedostatecznej z którejkolwiek z części składowych skutkuje niezaliczeniem całego modułu.

## Literatura podstawowa

### PNJN Pisanie

Antos, G.; Krings, H. P. (Hrsg.). *Textproduktion. Ein interdisziplinärer Forschungsüberblick. (= Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft 48)*, Tübingen 1989.

Bünting, K.-D.; Bitterlich, A. / Pospiech, U.: *Schreiben im Studium. Ein Trainingsprogramm*, 5. Aufl., Berlin 2000.

Franck, N., Stary, J.: *Die Technik wissenschaftlichen Arbeitens*. Stuttgart 2007.

Karmasin, M./ Ribing, R.: *Die Gestaltung wissenschaftlicher Arbeiten*, Wien 2006.

Kästner, U.: *Freies Schreiben in der Fremdsprache – Prozesse und ihre Didaktik. Untersuchung zur Textproduktion im fremdsprachlichen Deutschunterricht auf dem Hintergrund neuropsychologischer Theorien. (= Fremdsprachen in Lehre und Forschung 19)*, Bochum 1997.

Kürschner, W.: *Taschenbuch Linguistik. Ein Studienbegleiter für Germanisten*, Berlin 2003.

Presler, G./ Döhmman, J.: *Referate schreiben. Referate halten. Ein Ratgeber*. München 2004.

Schumann, O. (Hrsg.): *Grundlagen und Techniken der Schreibkunst. Handbuch für Schriftsteller, Pädagogen, Germanisten, Redakteure und angehende Autoren*, Hamburg 2000.

Stickel-Wolf, Ch. / Wolf, J.: *Wissenschaftliches Arbeiten und Lerntechniken. Erfolgreich studieren – gewusst wie!*, Wiesbaden 2005.

von Tippelskirch, Ingrid (Hrsg.). *Kreatives Lesen und Schreiben. Ein Beitrag des Modellversuchs Schulkultur. (= Schriftenreihe des Landesinstituts für Pädagogik und Medien 15)*, Saarbrücken 1993.

Materiały z niemieckojęzycznych gazet i czasopism.

### PNJN Konwersacje

Armbruszt, Krisztina: *Sprich mit!* Hep Verlag 2013.

Baier, Gabi/ Dittrich: *Język niemiecki. Poziom B2*. Cornelsen/Edu 2008.

Dayum, Suzanne: *55 kommunikative Spiele: Deutsch als Fremdsprache*. Klett 2012.

Koithan, Ute u.a.: *Aspekte. Mittelstufe Deutsch. Niveau B2*. Langenscheidt 2013.

Perlmann-Balme, Michaela, Schwalb, Susanne, Weers, Dörte: *Em Neu. Brückenkurs: Deutsch als Fremdsprache* (Niveaustufe B2, C1), Hueber 2008

Schatz, Heide u.a.: *Fertigkeit Sprechen*. Langenscheidt 2006.

Storch, Günther; Eichheim, Hubert: *Mit Erfolg zum Zertifikat Deutsch. Testbuch*, Lektor Klett 2003.

Wagner, Anna: *Deutsch: sprechen ohne Probleme*. Wagros 2003.

Materiały z niemieckojęzycznych gazet i czasopism.

### PNJN Ćwiczenia z tekstem

Adamzik, K.; Krause, W. D. (Hrsg.): *Text-Arbeiten. Textsorten im fremd- und muttersprachlichen Unterricht an Schule und Hochschule*, Tübingen 2005.

Antos, G.; Tietz, H. (Hrsg.): *Die Zukunft der Textlinguistik. Traditionen, Transformationen, Trends. (= Germanistische Linguistik 188)*. Tübingen 1997.

Brinker, K.: *Linguistische Textanalyse: Eine Einführung in Grundbegriffe und Methoden*. Berlin 1992.

Fix, U. et al.: *Textlinguistik und Stilistik für Einsteiger* : ein Lehr- und Arbeitsbuch. Frankfurt a. Main 2002.

Heinemann, M.; Heinemann, W.: *Grundlagen der Textlinguistik. Interaktion – Text – Diskurs*, Tübingen 2002.

Michel, G.: *Stilistische Textanalyse. Eine Einführung*. Frankfurt a. Main 2001.

## Literatura uzupełniająca

### PNJN Pisanie

Brandt, E.: *Rationeller Schreiben Lernen. Hilfestellung zur Anfertigung wissenschaftlicher (Abschluss-)Arbeiten*, Baden-Baden 2002.

Eco, U.: *Wie man eine wissenschaftliche Abschlussarbeit schreibt*, Heidelberg 1993.

Ehlich, K.; Steets, A.(eds): *Wissenschaftlich schreiben – lehren und lernen*, Berlin / New York 2003.

Krämer, W.: *Wie schreibe ich eine Seminar-, Examens- oder Diplomarbeit*. 4. Aufl., Stuttgart / Jena 1994.

Narr, W.-D.; Stary, J. (eds.): *Lust und Last des wissenschaftlichen Schreibens. Hochschullehrerinnen und Hochschullehrer geben Studierenden Tipps*, Frankfurt a. Main 1999.

Nussbaumer, M.: *Argumentation und Argumentationstheorie*, Heidelberg 1995.

Starke, G.; Zuchewicz, T.: *Wissenschaftliches Schreiben im Studium von Deutsch als Fremdsprache*, Frankfurt a. Main u.a. 2003.

Materiały własne prowadzących.

### PNJN Konwersacje

Materiały własne prowadzących.

### PNJN Ćwiczenia z tekstem

Rostek, E. M.: *Deutsch-Lesetexte. Dla młodzieży szkolnej studentów i nie tylko...* (część 1), Poznań 1995.

Rostek, E. M.: *Deutsch-Lesetexte. Dla młodzieży szkolnej studentów i nie tylko...* (część 2), Poznań 1995.

Rostek, E. M.: *Deutsch. Repetytorium tematyczno-leksykalne (1-3)*, Poznań 1999.

Van Eunen, K.; Moreau, J.; de Nys, F.; Wildenbeest, M.: *Lesebogen. Fiktionale Texte mit Aufgaben*, Langenscheidt 1990.

Materiały własne prowadzących

## Uwagi

brak

Zmodyfikowane przez dr Karolina Rapp (ostatnia modyfikacja: 03-09-2016 18:09)

Wygenerowano automatycznie z systemu SylabUZ